

Clean Vehicle Assistance Program

Términos y condiciones del participante

Términos y condiciones del participante

Como participante en el Clean Vehicle Assistance Program (Programa CVA) usted tiene el entendimiento de que está solicitando una subvención estatal de una sola vez de California Air Resources Board (CARB) que se administra a través de Beneficial State Foundation (BSF) para la compra o arrendamiento de un vehículo limpio nuevo o usado elegible. Para revisar los pasos necesarios para completar una solicitud del Programa CVA, consulte la sección A)(2) del Manual de Implementación. Envíe su solicitud solo cuando sea completa y precisa, a lo mejor de su conocimiento.

Las solicitudes se procesan por orden de llegada. Pueden producirse retrasos más allá de los tiempos de procesamiento normales. No se garantiza que todos los participantes que hayan completado una solicitud reciban una subvención. Si se agotan los fondos del Programa CVA, se publicará un aviso en el sitio web del Programa CVA. Tanto los Términos y Condiciones como el Manual de Implementación en el momento de la presentación de la solicitud, determinarán la elegibilidad del solicitante en el programa.

Los solicitantes en la lista de reservas del Programa CVA entienden y aceptan que una solicitud colocada en una lista de reserva puede estar sujeta a nuevos Términos y Condiciones y un nuevo requisito del Manual de Implementación en caso de que haya fondos disponibles. Como resultado, no hay garantía de que usted será elegible para una subvención.

Las comunicaciones se enviarán por correo electrónico. Es responsabilidad del solicitante asegurarse de que su dirección de correo electrónico sea precisa y permita correos electrónicos relacionados con el Programa CVA. Se recomienda a los solicitantes que agreguen el dominio de correo electrónico del administrador, @beneficialstate.org a su lista de remitentes seguros. Los solicitantes son responsables de revisar sus correos electrónicos relacionados con el Programa CVA.

Importante: Se puede solicitar documentación adicional para verificar los ingresos, el tamaño del hogar o la residencia en California.

Nota: Los correos electrónicos enviados con archivos zip están bloqueados y el administrador no recibirá su documentación de respaldo.

Solicitudes Aprobadas

Si su solicitud es aprobada para una subvención del Programa CVA, el administrador del programa, Beneficial State Foundation, reservará fondos para su subvención. Los solicitantes deberán conocer los siguientes requisitos:

- Recibirá un paquete de aprobación en la dirección de correo electrónico proporcionada en su solicitud. Si su dirección o número de teléfono cambia o es diferente de lo que se indica en la solicitud, es su responsabilidad comunicarse con el administrador del Programa CVA por teléfono al 559-271-1957 o por correo electrónico a cleanvehicles@beneficialstate.org para actualizar su información para que podamos enviarle un paquete de aprobación por correo electrónico.
- Los participantes aprobados deberán canjear la subvención entre la fecha en que reciben un correo electrónico de aprobación y la fecha de vencimiento. La fecha de vencimiento de la aprobación se indicará en la carta de aprobación.
- Para canjear la subvención, debe llevar su paquete de aprobación a un concesionario calificado de la red del Programa CVA <https://cleanvehiclegrants.org/dealerships/> reconociendo que la lista de concesionarios participantes está sujeta a cambios sin previo aviso.
- Los vehículos elegibles deben comprarse o arrendarse en California a través de un contrato de compra o arrendamiento de California. Un vehículo entregado o recibido fuera del estado no es elegible para la subvención, incluidos los vehículos pedidos en línea y entregados fuera de California. La dirección del vendedor/arrendador tal como se refleja en el contrato de compra o arrendamiento debe estar en California. Los solicitantes deben ser residentes de California en el momento de la compra del vehículo.
- Es su responsabilidad comprar o arrendar un vehículo que mejor se adapte a su estilo de vida y acceso de carga. El Programa CVA no será responsable por la compra o arrendamiento de su vehículo.
- Al comprar un vehículo limpio con una subvención del Programa CVA, los participantes aceptan no combinar la subvención con fondos de Clean Cars 4 All (CC4A).

Importante: Si no canjea la subvención dentro del plazo de aprobación de la subvención, el administrador devolverá los fondos de la subvención al Programa CVA y tendrá que presentar una nueva solicitud.

Requisitos del contrato de compra o arrendamiento de vehículos

El contrato de compra o arrendamiento del vehículo debe ejecutarse en su totalidad y firmarse en o antes de la fecha de vencimiento indicada en la carta de aprobación del participante, ubicada en el paquete de aprobación.

Los contratos de compra/arrendamiento deben incluir la siguiente información:

- El nombre y la dirección del comprador/arrendatario deben coincidir con el nombre y la dirección del participante aprobado del Programa CVA.
- El monto correcto de la subvención debe figurar en el contrato de compra como un pago inicial diferido.

- Para los arrendamientos, se debe marcar la opción de Desglose del Monto e incluir una firma o inicial del participante. Alternativamente, se puede aceptar un desglose de tarifas firmado.
- Los vehículos deben tener una lectura del odómetro de menos de 75,000 millas al momento de la compra.
- Los vehículos deben tener menos de 8 años de antigüedad o más nuevos (por ejemplo, año 2023 = 2016 o más reciente)

Requisitos de subvención

Los participantes que canjeen una subvención del Programa CVA deben cumplir con los siguientes requisitos:

- El vehículo debe estar registrado en California.
- El precio de compra del vehículo no puede exceder los \$45,000, incluidos impuestos y cargos.
- Los vehículos financiados deben tener una tasa de interés del 8% o menos.
- El formulario de Confirmación de Subvención de Vehículo Limpio, incluido en el Paquete de Aprobación, debe ser firmado por el participante y un concesionario aprobado por el Programa CVA en el momento de la compra o arrendamiento.
- El participante debe comprar y mantener el seguro automotriz mínimo requerido en el vehículo calificado que cubre un seguro de responsabilidad civil de \$ 15,000 por lesiones / muerte a una persona, \$30,000 por lesiones / muerte a más de una persona y \$ 5,000 por daños a la propiedad.
- El participante debe ser residente de California y ser propietario del vehículo por un mínimo de 30 meses. Los participantes que no cumplan con el período completo de propiedad de 30 meses deberán reembolsar a CARB la totalidad o parte del monto de la subvención original.
- El participante debe completar dos encuestas por correo electrónico a intervalos de aproximadamente un mes y un año después de la compra o arrendamiento del vehículo.
- CARB y BSF se reservan el derecho de solicitar la participación de los beneficiarios de la subvención en los esfuerzos de investigación en curso que apoyan los objetivos del Programa CVA y el Programa de Mejora de la Calidad del Aire, así como los esfuerzos de la División de Investigación de CARB.

Puede encontrar información detallada adicional sobre estos Términos y Condiciones y los procesos asociados con ellos en el Manual de Implementación del Programa CVA. Si tiene preguntas sobre estos Términos y Condiciones, comuníquese con el administrador del Programa CVA al 559-271-1957 o cleanvehicles@beneficialstate.org

Firmar los Términos y Condiciones del Participante

Al escribir su nombre (que actuará como su firma) en los Términos y Condiciones, acepto que he leído y entiendo los Términos y Condiciones del Programa CVA, incluido el Manual de implementación del Programa CVA. Además, elijo enviar voluntariamente información de identificación personal con el fin de procesar mi subvención y hacer cumplir los Términos y

Condiciones del Programa CVA. Finalmente, he leído y entendido la [Política de privacidad del Programa CVA.](#)

X _____

Su nombre impreso

X _____

Su firma

X _____

Fecha